

Lokales zum Wochenstart

Porz am Montag

PORZ-AM-MONTAG.DE

09. Mai 2026 - Woche 19

...denn wir sind Porz!



AKS PARTNER
IMMOBILIEN

ALLES AUF EINEN BLICK
www.aks-partner.de

...kommt jede Woche!



Ein sicherer Raum für auch schwere Themen

Seit Dezember hat die Jugendeinrichtung OT Arche Nova ihre Angebote für junge Mädchen und Frauen ausgebaut - Hannah Herbst und Amelie Kranz führen sie durch.

Diese und viele weitere Neuigkeiten und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz, **diese Woche in Porz am Montag.**

Foto: Göllnitz



Wir klimatisieren Ihre Räume!

KLIMAAANLAGEN: BERATUNG, PLANUNG UND EINBAU

- verantwortlich
- effizient
- technisch versiert

Abkühlung im Sommer - auf Wunsch mit wohliger Wärme im Winter. Persönliche Projektbegleitung von der Beratung bis zur Abnahme und darüber hinaus (Wartungsvertrag möglich). Im Einklang mit der Umwelt und im Gleichgewicht zuhause.

Fuggerstraße 20 • 51149 Köln • www.sanitherm.de
Tel. 022 03 - 935 24 29 • schecht@sanitherm.de



KAPITALANLAGE MIT AUSSICHT IM 13.OG ,IM FALKENHORST 6' - PORZ-EIL

2 Zimmer • ca. 64,93 m² Wohnfläche
Loggia mit Fernblick • Wannenbad
2 Aufzüge • Nettokaltmiete p.a. 7.020,- €
Hausgeld 374,- €

Kaufpreis 146.200,- €*

AKS PARTNER
IMMOBILIEN
...für die schönste Seite vom Rhein!

AKS Partner
Immobilien-gesellschaft mbH
Frankfurter Straße 632
51145 Köln-Porz
Telefon 02203 | 935970
www.aks-partner.de




Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:
Brillenfrei ab 45+

Am **11.06.2026 um 18:00** Uhr findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.
 Übernächster Termin: 10.09.2026

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Josefstraße 14, 51143 Köln
 info@augencentrumkoeln.de
 www.augencentrumkoeln.de

Logistikzentrum erinnert an Historie

Ein großformatiges Mural von Künstler Falk Lehmann ist seit Kurzem am noch im Bau befindliche „Log Plaza Colonia 3“ an der Kreuzung Steinstraße/Frankfurter Straße in Eil zu sehen. Das Bild erinnert zusammen mit Text an das ehemalige NS-Schuthaftlager, das sich an selber Stelle befand und in dem Menschen gefangen gehalten und

gefoltert wurde. Der Projektentwickler Osmab Holding AG baut derzeit das Logistikzentrum für das Unternehmen Dachser und trägt mit dem Mural der Geschichte des Ortes Rechnung. Der Text: „Erinnerung verpflichtet. Was hier geschah, bleibt Teil unserer Verantwortung“. „Für uns ist das mehr als Kunst am Bau“, so Osmab auf Social Media. „Es ist ein klares Bekenntnis.“

Text und Foto: Lars Göllnitz

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und Wetterschutz GmbH
 Gladiolenweg 1
 53859 Niederkassel
 Tel.: 02208 9335199

- Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollladen ■ Außenraffstore
- Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees



Besuchen Sie unseren Showroom



Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



z.B. Audi A6 Avant e-tron 210 kW (285 PS)

Energieverbrauch (kombiniert): 14,3 kWh/100km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; Elektrische Reichweite 597 km; CO₂-Klasse: A

Ausstattung: 3-Zonen-Komfortklimaautomatik, Ambiente-Lichtpaket, Einparkhilfe plus mit Distanzanzeige, Parkassistent plus, Rückfahrkamera, LED-Heckleuchten, LED-Scheinwerfer, Audi virtual cockpit plus, u.v.m.

z.B. Audi Q6 SUV e-tron 185 kW (251 PS)

Energieverbrauch (kombiniert): 15,9 kWh/100km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 0 g/km; Elektrische Reichweite 535 km; CO₂-Klasse: A

Ausstattung: 3-Zonen-Komfortklimaautomatik, Audi Soundsystem, Ambiente-Lichtpaket, Einparkhilfe hinten mit Distanzanzeige, Assistenzpaket Schutz- und Warnsysteme, LED-Heckleuchten, LED-Scheinwerfer, Audi virtual cockpit plus, MMI experience plus, u.v.m.

Unser Geschäftskunden Leasingangebot¹

Mtl. Leasingrate netto¹:	€ 299,00
Sonderzahlung:	€ 1.999,00
Jährl. Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	24 Monate
zzgl. Werksabholungskosten:	€ 966,39
zzgl. Zulassungskosten	

Unser Geschäftskunden Leasingangebot¹

Mtl. Leasingrate netto¹:	€ 379,00
Sonderzahlung:	€ 1.999,00
Jährl. Fahrleistung:	10.000 km
Vertragslaufzeit:	36 Monate
zzgl. Werksabholungskosten:	€ 966,39
zzgl. Zulassungskosten	

¹ Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Bonität vorausgesetzt. Das Angebot gilt nur für Kunden, die zum Zeitpunkt der Bestellung bereits sechs Monate als Gewerbetreibender (ohne gültigen Konzern-Großkundenvertrag bzw. die in keinem gültigen Großkundenvertrag bestellberechtigt sind), selbstständiger Freiberufler, selbstständiger Land- und Forstwirt oder Genossenschaft aktiv sind. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Angaben netto, jeweils zzgl. MwSt. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Es gelten die Merkmale des deutschen Marktes. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Angebot gültig bis zum 31.05.2026.

Ihr Audi Partner
Autohaus Jacob Fleischhauer GmbH & Co. KG

Audi Zentrum Köln-Porz
Frankfurter Str. 665-675, 51145 Köln-Porz
Tel.: 02203 3707-32
verkauf-porz@fleischhauer.com
www.fleischhauer-koeln.audi

Mehr
Infos unter:



FLEISCHHAUER
Unternehmensgruppe

Ein sicherer Raum für auch schwere Themen

Seit Dezember hat die Jugendeinrichtung OT Arche Nova ihre Angebote für junge Mädchen und Frauen ausgebaut - möglich gemacht über eine Spende

Finkenberg - „Wir müssen immer cooler sein als TikTok“, so Hannah Herbst vom Jugendzentrum OT Arche Nova. Dann, wenn es darum geht, junge Mädchen und Frauen für die Angebote im Haus zu begeistern. Seien diese dann vor Ort, so geht es schnell auch thematisch „ans Eingemachte“, wie es die Leiterin der Einrichtung, Bianca Rilingier, nennt. Gewalt, das Leben zwischen den Kulturen, Berufsberatung oder auch Empowerment gehörten dazu, sagt sie. Besonders auch für die ab achtzehnjährigen jungen Frauen, die die OT aufsuchten. Keine Frage, das so ausreichend Personal nötig sei. „Wir arbeiten immer mit dem Vier-Augen-Prinzip“, erklärt die Leiterin. Konkret bedeutet dies: Ist eine der ausgebildeten Pädagoginnen im Einzelgespräch, kümmert sich die andere um die anderen vor Ort. Seit Dezember 2025 hat die OT ihre Angebote für junge Frauen und Mädchen ausgebaut. Hannah Herbst und Kollegin Amelie Kranz setzen



8.500 Euro hat die KG Colombina Colonia, vertreten durch Annette Pietsch (2.v.r.), bereitgestellt. Foto: Göllnitz

sie maßgeblich um. Für bestimmte Angebote bringen sie die Teilnehmenden dazu auch nach dem Programm nach Hause.

Holen sie zuvor ab. Möglichst niedrigschwellig müssten die Angebote sein, so Herbst. Zudem müssten sich auch die Eltern damit wohl fühlen, dass ihre Töchter in der OT sind. Hier möchten die Akteure ihnen einen sicheren Raum geben. Es gibt auf Wunsch montags Einzelberatungen, die allen offen stehen, zudem offene Gruppenangebote. Die Teilnehmenden bringen ihre Wünsche ein. Bei spezifischen Fällen gibt es weiterführende Vermittlungen zu Beratungsangeboten - so geschehen jüngst beim Fall einer anstehenden Zwangsverheiratung, berichtet Bianca Rilingier. Rund ein Drittel der Zielgruppe sei inzwischen weiblich, so Rilingier. Nicht nur ein Meilenstein, sondern auch wichtig, weil die Wünsche der Mädchen und jungen Frauen sonst im Alltag der offenen Kinder- und Jugendarbeit oftmals untergingen, sagt sie. Dabei sei die Arbeit der OT aus staatlicher Sicht generell eher eine Kann-Leistung, so Rilingier. Alle Angebote im Haus sind für die Teilnehmenden kostenfrei. Vielfach sei man so auf Spenden und Förderer angewiesen.

So auch bei der Mädchenprojektarbeit. Für ein Jahr sichert nun eine große Spende der rein weiblichen Karnevalsgesellschaft Colombina Colonia den Fortbestand - vermittelt über das Engagement des Bürgervereins Porz-Mitte. Wie es danach weitergeht ist zunächst offen. Anita Mirche vom Bürgerverein hofft auf eine Anschlussfinanzierung durch die KG. Auch zur Planungssicherheit für die OT, wie sie sagt. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)



Hannah Herbst und Amelie Kranz (r.) führen in der OT Arche Nova die Angebote für junge Mädchen und Frauen durch. Foto: Göllnitz

**SCHÖNE STEINE FÜR
TERRASSE, EINFAHRT
GARTEN, WEGE, PLÄTZE**

**Täglich bis
21 Uhr geöffnet
IDEEN-
GARTEN**
Maarstr. 85-87
Bonn

www.koll-steine.de

Jetzt kostenlos Katalog anfordern:
T: (0228) 40064-0 · service@koll-steine.de
KOLL Steine · Maarstr. 85-87 · 53227 Bonn

**koll
STEINE**



Den T-Roc R-Line jetzt für mtl. 219,00 € und den Tiguan R-Line für mtl. 239,00 € leasen¹

Sport trifft Alltag. Kompakt und kraftvoll.

Volkswagen T-Roc R-Line 1,5 l eTSI OPF 110 kW (150 PS)
7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,6 l/100km; CO2-Emissionen (kombiniert): 128 g/km; CO2-Klasse: D

Ausstattung: Multifunktions-Sportlenkrad in Leder, Sport-Komfortsitze vorn, Vordersitze beheizbar, Automatische Distanzregelung ACC, Rückfahrkamera „Rear View“, Spurwechselassistent „Side Assist“, Ausparkassistent und Ausstiegswarnung, App Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, LED-Plus-Scheinwerfer, u.v.m.

Unser Privatkunden Leasingangebot¹

Mtl. Leasingrate:	219,00 €
Sonderzahlung:	1.990,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
inkl. Werksabholungskosten: und zzgl. Zulassungskosten	855,00 €

Volkswagen Tiguan R-Line 1,5 l eTSI OPF 110 kW (150 PS)
7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 6,1 l/100km; CO2-Emissionen (kombiniert): 138 g/km; CO2-Klasse: E

Ausstattung: Vordersitze mit Massagefunktion, Automatische Distanzregelung ACC „stop & go“, Rückfahrkamera „Rear View“, Spurhalteassistent „Lane Assist“, Spurwechselassistent „Side Assist“, Ausparkassistent und Ausstiegswarnung, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, LED-Plus Scheinwerfer, u.v.m.

Unser Privatkunden Leasingangebot¹

Mtl. Leasingrate:	239,00 €
Sonderzahlung:	1.990,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
inkl. Werksabholungskosten: und zzgl. Zulassungskosten	855,00 €

Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

¹Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Angebot gilt nur solange der Vorrat reicht. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. Es gelten die Merkmale des deutschen Marktes. Angebot gültig bis zum 30.06.2026.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Jacob Fleischhauer GmbH & Co. KG
Frankfurter Str. 665-675, 51145 Köln-Porz
Tel. 02203 3707-26, verkauf-porz@fleischhauer.com

FLEISCHHAUER

fleischhauer.com

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz 2026



Mathias Tretter

„Souverän“
Fr., 22. Mai 2026, 20 Uhr



Lily und Lily (Premiere)

Komödie mit Franziska Traub,
Rebecca Lara Müller, Alexander Milz u.a.
Sa., 12. September 2026, 20 Uhr



Medden us dem Leuwe

Kölner Kabarett Ensemble „He jet un do jet“
Fr., 18. September 2026, 20 Uhr



Ingo Appelt

„Männer nerven stark“
Fr., 2. Oktober 2026, 20 Uhr



Das Fräulein Wunder

Musikalische Komödie von Murat Yeginer
Fr., 9. Oktober 2026, 20 Uhr



Christian Ehring

„Versöhnung“
Sa., 14. November 2026, 20 Uhr
★ Restkarten

kölnTicket Hotline 0221 2801 &
westTicket bonnticket

T: 0221 221-97333



Stadt Köln

Tanz in den Mai im Stadtbezirk

„Wir wollten auch Newcomern mal eine Chance geben“ -
Marvin Kreft, Literat Wahner Wibbelstetze



Einige der rund 300 Gäste feierten hier zum Auftritt von Typisch Angie

Grenge - Tanz in den Mai, aber als Mallorca Party. Dies gab es dieses Jahr erstmalig bei den Wahner Wibbelstetzen im Vereinsheim in Grenge. „Auf Anbieh ausgebucht“, wie Literat Marvin Kreft erklärte. „Wir wollen hiermit auch ein Angebot für den Stadtteil machen. Sonst gibt es

hier kaum Möglichkeiten, in den Mai zu feiern“. Und als Mallorca Party gab es auch Auftritte von Bühnenkünstlern. Newcomer wie Typisch Angie, Bier Man, Koma Oma und 47Kölsch standen auf der Bühne. Teils wurde das Publikum mit ihm unbekanntenen eigenen, teils auch mit

Cover-Version von bekannten „Mallorca-Songs“ in Stimmung gebracht. „Wir wollten auch Newcomern mal eine Chance geben“, so der Literat. Doch nicht nur in Grenge wurde gefeiert, auch in anderen Stadtteilen, wie in Eil, konnten Bürger in den Mai feiern.



Blick auf die Bar im Vereinsheim der Wibbelstetze

SKODA

Der Škoda Fabia Selection



Eroberungsangebot¹:
monatliche Leasingrate 89,-¹

Jetzt den Škoda Fabia Selection für monatlich 89,- €¹ leasen.

Freuen Sie sich auf viele clevere Ideen und komfortable, innovative Ausstattungsdetails, die jede Fahrt im Škoda Fabia Selection einzigartig machen, z.B. Wireless Smart Link (AndroidAuto, Apple CarPlay), Beheizbare, höheninstellbare Vordersitze mit Lendenwirbelstütze, Parksensoren hinten, Verkehrszeichenerkennung, Spurhalteassistent, LED-Hauptscheinwerfer, Telefonfreisprecheinrichtung Bluetooth, Nebelscheinwerfer u.v.m.

Ein Privatleasingangebot der Škoda Leasing¹:

Škoda Fabia Selection 1,0 MPI 59 kW (80 PS) 5-Gang-Schaltgetriebe

Sonderzahlung	1.999,00 €	Mtl. Leasingrate	89,00 € ¹
Vertragslaufzeit	24 Monate	Inkl. Überführungskosten	1.340,00 €
Jährl. Fahrleistung	10.000 km	und zzgl. Zulassungskosten	

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,1 l/100km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 116 g/km; CO₂-Klasse: D

Der Škoda Kamiq Balance



Eroberungsangebot¹:
monatliche Leasingrate 149,-¹

Jetzt den Škoda Kamiq Balance für monatlich 149,- €¹ leasen.

Freuen Sie sich auf viele clevere Ideen und komfortable, innovative Ausstattungsdetails, die jede Fahrt im Škoda Kamiq Balance einzigartig machen, z.B. 18" Leichtmetallfelgen "Fronax" silber, Chrom Paket, Parksensoren vorn und hinten mit Rangierbremsfunktion, Rückfahrkamera, Klimaanlage Climatronic (2-Zonen) mit Allergenfilter und Geruchsfilter, beheizbare Vordersitze, KESSY (schlüsselloses Zugangs- und Start-Stopp-System), Matrix-LED Scheinwerfer, LED-Heckleuchten in Kristallglasoptik und animierten Blinkern, Beheizbares Lenkrad mit Multifunktions-tasten und Schaltwippen, Infotainmentsystem mit 8,2" Bildschirm, Bluetooth Freisprecheinrichtung und Phono-box mit induktiver Ladefunktion, Anhängervorrichtung schwenkbar, Fahrassistentpaket, Simply Clever Paket, ebener Ladeboden im Kofferraum u.v.m.

Ein Privatleasingangebot der Škoda Leasing¹:

Škoda Kamiq Balance 1,0 TSI 85 kW (116 PS) 7-Gang-DSG

Sonderzahlung	1.990,00 €	Mtl. Leasingrate	149,00 € ¹
Vertragslaufzeit	24 Monate	Inkl. Überführungskosten	1.340,00 €
Jährl. Fahrleistung	10.000 km	und zzgl. Zulassungskosten	

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,8 l/100km;
CO₂-Emissionen (kombiniert): 130 g/km; CO₂-Klasse: D

¹ Ein Angebot der Škoda Leasing GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Nur gültig bei Nachweis des Vorbesitzes eines Fremdfabrikat-Fahrzeugs (Modelle aus dem VW-Konzern ausgeschlossen), das bei Abschluss des Vertrages mindestens sechs Monate auf den Kunden zugelassen gewesen sein muss. Nicht kombinierbar mit weiteren ausgewählten Sonderaktionen oder Sonderkonditionen. Nur solange der Vorrat reicht. Bonität vorausgesetzt. Angebot gültig bis zum 30.06.2026. Abbildung ist beispielhaft und zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.

Autohaus Jacob Fleischhauer GmbH & Co. KG
Frankfurter Str. 665-675, 51145 Köln-Porz
T 02203 3707-866
verkauf-porz@fleischhauer.com
www.fleischhauer.com

FLEISCHHAUER
Unternehmensgruppe

Geistliche Abendmusik

Langel - Am Pfingstmontag, 25. Mai, findet in der Kirche St. Clemens, Lülsdorfer Straße 111, um 19 Uhr eine geistliche Abendmusik statt. Der Kirchenchor Cäcilia Langel stellt dabei unter dem Titel „Laudato si - ein

Lob auf den Schöpfer“ und unter der Leitung von Tobias Lorson die Schöpfungsgeschichte in den Mittelpunkt. Die Musik wird von Teximpulsen und Gebeten begleitet. Der Eintritt ist frei. Spenden sind möglich. (red.)

Haus- und Hofflohmarkt

Lind - Am Sonntag, 17. Mai, findet in Lind ein Haus- und Hofflohmarkt statt. Nicht kommerzielle Waren werden auf den eigenen

Grundstücken von 10 bis 17 Uhr angeboten. <https://buergerverein-wahnheidelind.de/flohmarkt> (red.)

Anzeige

Termine im Engelshof

17. Mai Trödelmarkt 11-17 Uhr

Online-Anmeldung am Mittwoch, den 13.05.2026 ab 12 Uhr hier: <https://kis.engelshof.net/troedel>

13. Mai Kneipenquiz im Saal

Am 13.05 findet das 1. Kneipenquiz im Engelshof statt.

Was erwartet euch?

Knifflige Fragen, Rätsel für die Ohren und Augen und einiges mehr. Aber hauptsächlich einen unterhaltsamen Abend mit sehr netten Mit-Quizzern, ein sehr schönes Ambiente und einen Quizmaster der euch am Ende vielleicht sogar den Jackpot überreicht.

Man spielt im Team mit bis zu 5 Leuten. Nehmt eure Freunde, Familie, Bekannte an die Hand und schaut einfach mal vorbei. Anmeldungen nehmen wir unter info@engelshof.net oder 02203-16008 entgegen.

Für Speis und Trank wird gesorgt!

Einlass 18.30 Uhr

Beginn 19.30 Uhr

21. Mai Vorhang auf für Escht Kabarett

Der Schirmherr der Veranstaltung ist Jürgen Becker!

Drei Künstlerinnen und Künstler und der Bühnenköbes im Engelshof.

Mit Grill-Spaß und bekömmlichem Gesöff!

Durch das Programm führt der Bühnenköbes Christian B.

www.eschkabarett.de

Reservierung und Karten unter 02203 15216,

info@engelshof.net

Eintritt 10 € an der Abendkasse Einlass 19:00 h Beginn 20:00 h

30. Mai Jubiläum 50 Jahre Engelshof

50 Jahre Engelshof, das muss gefeiert werden!

Sei dabei am Samstag, den 30 Mai von 13 - 18 Uhr Tag der offenen Tür!

13.00 bis 15.00 Uhr: verschiedene Akteure stellen Ihre Angebote vor:

Schach mit den Poller Schachseseln Kleine Reparaturen mit Vertretern der Veedelswerkstatt

Nähwerkstatt

Bilderausstellungen der Bürgervereinigung und des Engelshofes e.V.

Dao Kuen Wing Tjun (Kampfkunsttraining)

Diverse Spiele für Eltern und Kinder Einblick in das Kursprogramm

Bis 18.00 Uhr:

Gemütliches Beisammensein im Innenhof mit Kaffee, Kuchen, Ge-grilltem, Getränken und Musik Spielecontainer für die Kinder

Ab 21.00 Uhr:

Disco-Gruppen-Revival-Party mit allen Musikrichtungen der dama-ligen Zeit von Punk bis Pop

Disco-Revival im Gewölbekeller!

Langelerin reist für Hilfsprojekt nach Uganda

Jill Willems ist Vorstandmitglied bei der Kölner Hilfsorganisation Zaid.org e.V.

Langel - Die Kölner Hilfsorganisation Zaid.org e.V. kündigt ihre nächste Projektreise nach Uganda an. Vom 25. bis 30. Mai wird ein Team von Ehrenamtlichen vor Ort weitere Wasser- und Sanitärprojekte überprüfen sowie neue Maßnahmen an Schulen und in abgelegenen Gemeinden begleiten. Zaid.org ist eine gemeinnützige Organisation mit Sitz in Köln, die sich 2009 gegründet hat. Der Verein setzt sich für nachhaltige Wasser- und Sanitärprojekte in Uganda und Nepal ein. Die Arbeit erfolgt zu 100 Prozent ehrenamtlich.

Mit vor Ort bei der geplanten Reise ist auch Vorstandmitglied Jill Willems aus Langel. Die gebürtige Kölnerin engagiert sich seit über 15 Jahren für Zaid.org und reist regelmäßig nach Uganda, um die Projekte persönlich zu begleiten.

„Wenn man selbst Kinder hat, be- kommt das Thema eine ganz andere

Bedeutung. Zu sehen, dass sauberes Wasser und grundlegende Hygiene für viele Kinder keine Selbstverständlichkeit sind, berührt mich jedes Mal aufs Neue“, so Willems.

„Uganda ist für mich wie eine zweite Heimat geworden. Jeder Besuch erdet mich und zeigt mir, was wirklich zählt. Die Menschen vor Ort begegnen uns mit so viel Offenheit und Stärke - das gibt unglaublich viel zurück und motiviert mich, weiterzumachen.“

Das Team möchte zudem vor Ort eng mit lokalen Partnerorganisationen, Gemeinden und Behörden zusammenarbeiten. „Unsere Projektreisen sind essentiell für unsere Arbeit“, so Willems. „Nur wenn wir vor Ort sind, können wir sicherstellen, dass unsere Projekte nachhaltig wirken und genau dort ankommen, wo sie am dringendsten gebraucht werden - vor allem bei den Kindern.“ (red.)



TRÖDELMARKT Engelshof

Online-Anmeldung am 13.05.2026 ab 12 Uhr
hier: <https://kis.engelshof.net/troedel>

Oberstr. 96 51149 Köln 02203 16008 www.engelshof.net

17.05.
11-17 Uhr

Neue Prinzen auf Bezirksebene ermittelt

Beim „Bezirkmajestätschiessen“ wurden die neuen Würdenträger ermittelt

Ensen - Klaus Krumsdorf-Schmitz von der St. Sebastianus Schützenbruderschaft Eil ist neuer neuer Bezirksbürgerkönig 2026/27 im Stadtbezirk Porz. Er sicherte sich beim sogenannten „Bezirkmajestätschiessen“ den Titel mit 29 von 30 möglichen Ringen. Neuer Bezirksschülerprinz wurde bei der Veranstaltung auf dem auf dem Schießstand der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Ensen-Westhoven Nasti Volkova von der St. Hubertus Schützenbruderschaft Gremberghoven mit 29 Ringen. Neuer Bezirksprinz ist fortan Sebastian Reinhold, ebenfalls von der St. Hubertus Schützenbruderschaft Gremberghoven. So konnte sich der Gremberghovener Verein in diesem Jahr gleich alle drei Titel im Jugendbereich sichern. Der neue Bezirksbambiniprinz, Bezirksschülerprinz und Bezirksprinz sollen nun den Bezirksverband Porz am Rhein am 21. Juni beim Diözesanschießen in Solingen vertreten. Die Ergebnisse des



Die erfolgreichen neuen Jungschützenmajestäten im Bezirk Porz.
Foto: Schützen Bezirksverband Porz am Rhein

Schießens wurden beim abendlichen Krönungsball durch Bezirksbundesmeister Hans-Willi Fösgen, Bezirksschießmeister Christoph Backhausen und Bezirksjungschützenmeister

Frank Junkermann offiziell verkündet. Unter den Gästen der Veranstaltung waren Bezirksbürgermeister Lutz Tempel, sein Stellvertreter Markus Lüsgen, zudem die Ratsmitglieder

Christian Joisten und Pascal Pütz. Die feierliche Übergabe der Insignien an die neuen Bezirksmajestäten erfolgte durch den Leiter des Pastoralbezirks Porz, Pfarrer Berthold Wolff. (red.)

EIGENVERBRAUCH STATT VOLLEINSPEISUNG. WIR MODERNISIEREN IHRE PHOTOVOLTAIKANLAGE!

Was bringt Ihnen eine Modernisierung?

- **Mehr Solarstromertrag** durch moderne Module & Wechselrichter
- **Eigenverbrauch steigern** und **Stromkosten senken**
- **Batteriespeicher nachrüsten** für mehr Autarkie
- **E-Auto & Wärmepumpe** problemlos **integrieren**
- **Sicherer Betrieb** dank **aktueller Technik** und **Monitoring**
- **Zukunftssicher** durch neue gesetzliche Repowering-Möglichkeiten

Welche Optionen gibt es?

- **Wechselrichter tauschen** → sofort mehr Effizienz
- **Speicher nachrüsten** → Solarstrom auch nachts nutzen
- **Module erneuern** → bis zu doppelte Leistung möglich
- **PV-Anlage erweitern** → zusätzliche Vergütung nach aktuellen EEG-Sätzen
- **Kompletterneuerung** → für sehr alte Anlagen oder Dünnschichtsysteme



Wichtig für Betreiber älterer Anlagen: Viele EEG-Photovoltaikanlagen laufen am **31.12.2025** aus der Förderung. Danach erhalten Betreiber meist **nur noch 10–15 %** der ursprünglichen Vergütung. **Jetzt handeln!**



← **Repowering lohnt sich – wir beraten Sie gern!**

Hinweis: Jede Anlage ist individuell — wir prüfen mit Ihnen gemeinsam, was in Ihrem Fall sinnvoll und wirtschaftlich ist.

Karl-Hass-Str. 19 | 53859 Niederkassel | **Telefon: 02208 9449-0**
<https://mundorf-solar.de> | E-Mail: kontakt@mundorf-gmbh.de



**Klaus Mundorf
Bedachungs GmbH**



**Klaus Mundorf
Solar-GmbH**

Petition für autofreies Zentrum

Mehrere Akteure haben sich für eine Unterschriftensammlung zusammengetan - unterzeichnet werden kann bis Mitte Juni



WIR HABEN GEÖFFNET!

**Uhrmacher
Goldschmiede**

SERVICE • REPARATUR • INSTANDSETZUNG

unsere Uhrmacher sind zertifiziert z.B. für:

CERTINA CALVIN KLEIN JAEGER-LECOQRETT RADO TISSOT Swiss Watches since 1853

MIDO LONGINES BAUME & MERCIER IWC OMEGA

ALTGOLD IST BARGELD
Wir kaufen Ihre alten Schätzchen!

3.226 € bezahlt	734 € bezahlt	6000 € bezahlt	2.753 € bezahlt	6.380 € bezahlt

Altgold • Zahngold • Schmuck • Tafelsilber
Goldmünzen • Silberbesteck • Silber • Luxusuhren

Hoher Goldkurs - Verkauf lohnt sich jetzt

Seit 1908
Lindenberg
mein Juwelier!
TRAURINGSTUDIO

Mo.-Fr. 9:00 - 18:00
Sa. 9:00 - 14:00 Uhr
Hermannstrasse 12
51143 Porz
Tel. 02203/951331

Die Akteure der Petition setzen sich für eine autofreie Fußgängerzone ein. Foto: Göllnitz

Porz-Mitte - Die Interessensgemeinschaft der Gewerbetreibenden Porzity e.V., das Citycenter, der Bürgerverein Porz-Mitte und weitere Akteure aus der Porzer Mitte haben eine Petition auf den Weg gebracht. Sie läuft bis zum 15. Juni und soll nach Wunsch der Initiator*innen einen offenen Brief zur konsequenten Umsetzung der bestehenden Verkehrsregeln in der Porzer Fußgängerzone begleiten.

Ziel sei es, die Aufenthaltsqualität und Sicherheit in der Porzer Mitte nachhaltig zu verbessern, so heißt es. Um möglichst viele Bürger*innen mit einzubeziehen, gebe es die Online-Petition. Interessierte hätten so die Möglichkeit, den Appell digital zu unterstützen.

Im Anschluss an die Petition soll der offene Brief inklusive aller Unterschriften offiziell an die Stadt Köln übergeben werden. Parallel dazu würden auch vor Ort Unterschriften

gesammelt: Etwa beim „Porzer Frühling“ am Samstag, 30. Mai, von 10 bis 12 Uhr. Dann plant der Bürgerverein mit einem Stand vor der „easyApotheke“ im Zentrum vertreten zu sein.

Dort könnten Bürger*innen den offenen Brief direkt unterzeichnen, so die Akteure. Darüber hinaus seien engagierte Unterstützer*innen ausdrücklich eingeladen, bereits im Vorfeld eigenständig Unterschriften zu sammeln.

Eine entsprechende Liste kann über die Petition heruntergeladen werden.

Die Initiative setzt sich nach eigenen Angaben für eine sichere, lebenswerte und fußgängerfreundliche Porzer Mitte ein.

<https://www.openpetition.de/petition/online/sichere-und-autofreie-fussgaengerzone-inder-porzermittle> (red.)



Jetzt privat leasen
ab 189,00 €^{1,2}

Jetzt bei HOFF bestellbar. Entdecken Sie den neuen ID. Polo

Eine Spur Extra. Der neue vollelektrische ID. Polo

Angebot Nr. 0657001A0U, Lackierung: Pythongelb Metallic, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit kabelloser Ladefunktion, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Scheinwerfer „Light Assist“, Automatische Distanzregelung ACC, Einparkhilfe - Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich. Rückfahrkamera „Rear View“, „Side Assist“, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16A, „Air Care Climatronic“ u.v.m

z. B. ID. Polo Life 155 kW (211 PS) 52 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch (kombiniert) 13,3 kWh/100 km, CO₂-Emissionen (kombiniert) 0 g/km, Stromverbrauch Innenstadt (niedrig) 9,7 kWh/100 km, Stromverbrauch Stadtrand (mittel) 10,1 kWh/100 km, Stromverbrauch Landstraße (hoch) 12,0 kWh/100 km, Stromverbrauch Autobahn (extra hoch) 17,5 kWh/100 km, Elektrische Reichweite (kombiniert) 454 km, Elektrische Reichweite (innerorts) 597 km, CO₂-Klasse (CO₂-Emissionen kombiniert) A

Leasingsonderzahlung:	5.999,00 € ^{1,2}
Laufzeit:	48 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
monatliche Leasingrate:	239,00 €^{1,2}

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) sind in der Leasing-Rate enthalten. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 05/2026. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-693

Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-266, autohaus-hoff.de

Neubau an der Stelle des Sonnenhauses geplant



Foto: Gölnitz

Neubau entstehen, der in seiner Fassade die alte Fassade des lange leer stehenden Hauses widerspiegeln soll.

Der Abriss folgt einer längeren Vorgeschichte: Das Wohnungsunternehmen GAG hatte das Haus mitsamt Grundstücken dahinter erworben und diese erschlossen und bebaut. Zunächst mit der Prämisse, das unter Denkmalschutz stehende Sonnenhaus zu erhalten.

Zwischenzeitlich stand es auch zum Weiterverkauf.

Nach gutachtlicher Betrachtung vermeldete die GAG dann allerdings, dass ein Erhalt sehr teuer sei. Als Gründe nannte das Unternehmen Schimmelbefall und statische Mängel.

Letztlich bestätigte die Stadt Köln dies und erlaubte, dass das Haus trotz Denkmalschutz abgerissen werden könne. Dafür wurde die im Jugendstil gebaute Immobilie aus der Denkmalschutzliste herausgenommen. (red.)

Anzeige

LUFTWAFFEN-MOTOR-SPORTGRUPPE WAHN e.V.

Die Luftwaffen-Motorsportgruppe WAHN e.V. führt am 20. Mai 2026 die jährliche ordentliche Mitgliederversammlung durch.
Ort: Luftwaffenkaserne WAHN (Kasinogesellschaft, Geb. 50)
Beginn: 18:00 Uhr

Die Einladung mit Tagesordnung liegt im Vereinsgebäude aus, wird auf der Homepage des Vereins (www.luftwaffen-motorsportgruppe.de) veröffentlicht und per E-Mail versendet.
Der Vorstand

Porz-Mitte - Das sogenannte Sonnenhaus an der Hauptstraße, Ecke Poststraße in Porz-Mitte ist abgerissen worden. An selber Stelle soll ein



ÖL MUHLE

NATUR REINE SPEISE ÖLE

mit Saat aus eigenem Anbau

HOFEIGENE UND REGIONALE PRODUKTE

KALTGEPRESSTE SPEISEÖLE AUS EIGENER HERSTELLUNG

HÜHNERMOBILE
VOLLMOBILE HÜHNERHALTUNG AUF DER WEIDE

HOF BECKER

HOF BECKER GMBH
LINDHOLZER WEG 1
53859 NIEDERKASSEL
TEL: 02208-909380
INFO@HOFBECKER.DE

WWW.HOFBECKER.DE

Porz^{am} MONTAG

LEBEN IN PORZ

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



J-Steinreinigung

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

Wir reinigen für Sie:

Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer



Vorher Nachher



**Nachher
Vorher**



Vorher Nachher

Wir verwenden einen Hochdruckreiniger, der mit 80% Luft und nur 20% Wasser arbeitet.

Wir versiegeln den Stein, nach der porentiefen Reinigung, mit einer Schutzmischung aus eigener Herstellung.

Durch diese Versiegelung garantieren wir, dass für Jahre keine Algen, kein Moos und kein hartnäckiger Schmutz mehr auftreten.

Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Ihren Wunsch erneut mit verschiedenen Sandarten.



☎ 02246 - 957 48 12

oder 0179 114 66 81

www.j-steinreinigung.de

J-Reinigung@gmx.de

**Hauptstraße 127
53797 Lohmar**

**Inhaber
A.Reinhardt**



Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Unser Angebot:

Wir rechnen nicht nach Quadratmetern, sondern bieten Ihnen Pauschalpreise an.

Vorstandswahlen bei der KG Urbacher Räuber: Generationswechsel und Kontinuität



Der neugewählte Vorstand der Urbacher Räuber

Urbach - Am 2. Mai fand die diesjährige Jahreshauptversammlung der KG Urbacher Räuber im Heinrich-Lob-Haus statt. Die Veranstaltung war außerordentlich gut besucht, was nicht zuletzt auf die anstehenden Neuwahlen zurückzuführen war. Schließlich galt es, wichtige Positionen im Vorstand neu zu besetzen und entstandene Lücken zu schließen.

Ein besonderer Moment des Abends war die Verabschiedung von Thomas Diekmann, der nach knapp 27 Jahren

engagierter Vorstandsarbeit seinen wohlverdienten Ruhestand antrat. Auch seine Frau Sabine Diekmann-Rieck zog sich aus der aktiven Vorstandsarbeit zurück. Der Verein sprach beiden seinen herzlichen Dank für ihren langjährigen Einsatz und ihr außergewöhnliches Engagement aus. Gleichzeitig zeigte man sich erfreut darüber, dass beide der KG weiterhin verbunden bleiben und auch künftig mit Rat und Tat zur Seite stehen wollen.

Nachdem die Berichte der einzelnen

Ressorts verlesen und der Vorstand ordnungsgemäß entlastet worden war, übernahm Hartmut Kloß die Leitung der Versammlung für die Wahl des Vorsitzenden. Im Anschluss führte der erneut gewählte Vorsitzende Marius Dieterling durch die weiteren Wahlgänge.

Die Ergebnisse der Vorstandswahlen im Überblick:

- Vorsitzender: Marius Dieterling
- Geschäftsführer: Dieter Becker
- Präsident: Hartmut Kloß
- Jugendwartin: Heike Dieterling

- Referent für Öffentlichkeitsarbeit und Medien: Andreas Ruttkamp
- Schriftführerin: Jennifer Sangermann
- Veranstaltungskordinatorin: Daniela Jung
- Kassierer: Majid Delbari
- Literat: Stefan Lohe

Mit einer Mischung aus erfahrenen und neuen Kräften blickt die KG Urbacher Räuber zuversichtlich in die Zukunft und stellt die Weichen für eine weiterhin erfolgreiche Vereinsarbeit. (ar/rm)

Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

Steinreinigung

Winterdienst

GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel
gartenservice-helgert@hotmail.com

Ankauf Reinhardt

Antiquitäten & Haushaltswaren

Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

www.auktionshaus-reinhardt.de



Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter
(Kristall, Messing und Zinn)



Inhaber: A. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

☎ 02246 - 957 42 50

oder 0179 90 38 124

Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar



BEDACHUNGEN

Michael Siefer

Dachdeckermeister

**Fachbetrieb für Dach-, Wand-
und Abdichtungstechnik**

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de



- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net

Tanzgymnastik für Senior*innen

Porz-Mitte - Das Senioren-Netzwerk Porz der AWO Köln und die Seniorenresidenz „Curanum am Rhein“ richten ab dem 13. Mai und an neun Terminen immer mittwochs von 10 bis 10:45 Uhr ein Bewegungsangebot für Senior*innen aus. Unter dem Titel „Tanzgymnastik am Stuhl“ wird sanfte Gymnastik mit Musik angeboten. Die Teilnahmegebühr beträgt 34 Euro. Anmeldungen sind bei der Koordinatorin des Seniorennetzwerks, Bagnu Yazici, möglich: 0178 9338613. (red.)

Infoabend für Eltern nach Scheidung

Porz-Mitte - Die Katholische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen, Friedrich-Ebert-Ufer 54, richtet am Montag, 15. Juni, ab 19 Uhr einen Online-Infoabend zu Trennung und Scheidung für betroffene Eltern aus. Inhaltlich geht es etwa um elterliches Sorge- und Umgangsrecht, Kindes- und Ehegattenunterhalt und um Zugewinn und Vermögensauseinandersetzung. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Spende ist möglich. Anmeldungen sind ebenfalls möglich: 02203 52636 oder info@efl-Porz.de (red.)

Müllsammelaktion vom Ortsring

Eil - Am Samstag, 23. Mai, lädt der Ortsring Eil zur Stadtteil-Aufräumaktion „Eil putzmunter“ ein. Bürger*innen, Vereine, Geschäftsleute und Familien sind eingeladen, gemeinsam Müll zu sammeln. Treffpunkt ist um 11 Uhr am Pfarrer-Oermann-Platz. Von dort aus starten mehrere Sammelgruppen in verschiedene Bereiche des Stadtteils. Müllsäcke, Handschuhe und Greifzangen werden vom Ortsring bereitgestellt. Die Aktion endet gegen 13 Uhr mit einem gemeinsamen Abschluss und kleinen Snacks. Anmeldungen können per E-Mail an robertpeukert@t-online.de erfolgen. (red.)

ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre **DIGITAL-AUSGABE:**
www.porz-am-montag.de



BANNER für die digitale Porz am Montag einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz. Druck. Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418
FAX 02241 260-139
MOBIL 0157 71462376
r.mews@rautenberg.media



Feierlichkeiten zum 1. Mai

Poll - In Poll hat das Maifest „Poller Maispill“ stattgefunden. Dabei wird auch ein Maibaum auf dem Marktplatz aufgestellt und geschmückt.

Zudem gibt es einen Umzug. Ausgerichtet wird das Fest vom „Poller Maigeloog“. „Geloog“ als mittelalterlicher Begriff steht für ein geselliges Zusammensein und für regelmäßige Treffen.

Erstmals erwähnt wurde das „Maigeloog“ Ende des 17. Jahrhunderts. (red.)



Foto: privat/Hans Burgwinkel

Maibaum am Rhein-Ufer



Foto: Bürgerverein Porz-Mitte

Porz-Mitte - Der Bürgerverein Porz-Mitte hat wieder einen Maibaum am Rhein-Ufer aufgestellt und festlich geschmückt. Unterstützt wurde die Aktion vom Verein Die Groov-Paten

e.V., die den Baum gespendet haben, und dem lokalen Betrieb Miebach Stahlbau, die das Vorhaben per Anlieferung und Aufstellen des Baumes begleitet haben. (red.)

Stadt Köln stärkt Kreativprojekte

Stadtbezirk Porz - Die Stadt Köln richtet ihr Förderprogramm „Projekte der Kreativwirtschaft“ mit weiteren 35.000 Euro aus. Ziel des Programmes sei es, die Kreativwirtschaft sichtbarer zu machen und die Zusammenarbeit in der Branche zu stärken, so die Stadt. Gefördert werden unter anderem Vorhaben, die den Austausch zwischen Kreativen verbessern oder Köln als kreativen Standort bekannter machen - darunter auch Netzwerkveranstaltungen oder Auszeichnungen. Adressiert werden dabei alle zwölf Teilmärkte der Kreativwirtschaft: Musikwirtschaft, Buchmarkt, Kunstmarkt, Filmwirtschaft, Rundfunk-

wirtschaft, Markt für darstellende Künste, Designwirtschaft, Architekturmarkt, Pressemarkt, Werbemarkt oder auch die Software-Games-Industrie. Nicht förderfähig seien Vorhaben, die ausschließlich einem einzelnen Unternehmen dienen, heißt es.

Antragsberechtigt sind Zusammenschlüsse von Unternehmen, Einzelunternehmen, Verbänden und Gruppen oder Initiativen. Die Antragsfrist endet am 31. Mai. Auf der städtischen Website stehen die vollständigen Fördergrundsätze, Hinweise zur Antragstellung sowie weitere Informationen zum Abruf bereit. (red.)





Service hat einen Namen

Schmitz^{GMBH}
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de



Seit 1986 für Sie vor Ort!

Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!



Angebote zur Trauerbegleitung

Porz-Mitte / Urbach - Der Förderverein Hospiz Köln-Porz bietet Angebote für Menschen zur Trauerbegleitung an. In der Trauerbegleitung geschulte ehrenamtliche und hauptamtliche Mitarbeiter*innen begleiten dabei. So findet am 9. Mai und 13. Juni jeweils von 14 bis 16 Uhr ein Trauerspaziergang statt. Ein Trauercafé wird am 27. Mai und 24. Juni von 15 bis 16:30 Uhr ausgerichtet - Treffpunkt ist im Hospiztreff in Porz-Mitte, Hauptstraße 345. Um Anmeldung vorab wird gebeten: 02203 2039963. (red.)

U15-Kicker steigen vorzeitig auf



Foto: SpVg Wahn-Grengel

Wahn / Grengel / Wahnheide - Die U15-Mannschaft der SpVg Wahn-Grengel steht bereits zwei Spieltage vor Saisonende als Aufsteiger fest. Dabei blickt das C-Junioren-Team auf

eine ungeschlagene Frühjahrsrunde zurück und verlässt nun die Leistungsklasse 2 Mittelrhein in die nächst höhere Spielklasse. (red.)



Fünf neue Direktziele im Sommer 2026

Grengel - Freebird Airlines Europe erweitert ihr Angebot vom Köln Bonn Airport aus. Zur Sommersaison 2026 sollen mehrere neue Direktverbindungen entstehen. Ab dem 26. Juni fliegt die Airline, laut Flughafen Köln/Bonn, die griechischen Inseln Kreta, Kos und Rhodos sowie Fuerteventura

auf den Kanarischen Inseln an. Auch Pristina im Kosovo ist Teil des Programms. Neben den neuen Strecken von Freebird Airlines Europe wird die Schwesterfluggesellschaft Freebird Airlines im Sommer 2026 weiterhin tägliche Flüge von Köln/Bonn nach Antalya anbieten. Insgesamt stehen

in der Hochsaison 19 wöchentliche Verbindungen im Flugplan. Für die Erweiterung werde am Standort ein Airbus A320 von Freebird Airlines Europe stationiert, heißt es. Freebird Airlines Europe wurde 2019 gegründet und ist Teil der Gozen Holding, die seit mehr als 45 Jahren

in der Luftfahrtbranche in Bereichen wie Vertretung, Treibstoffversorgung, Überwachung, Vermittlung, Sicherheit und Ausbildung tätig ist. Mit Hauptsitz in Malta bedient Freebird Airlines Europe zusammen mit ihrer Schwestergesellschaft Freebird Airlines mehr als 120 Ziele. (red.)

U16-Team sucht Verstärkung

Langel - Die U16-Fußballer des TuS Langel gehen in der neuen Spielzeit in der neuen U16-Liga an den Start. In den vergangenen Jahren hat sich das Team von der Kreisliga- über die Leistungs- und Sonderstaffel hochgespielt. Interessierte, die zum Team stoßen möchten, können ein

Probetraining absolvieren. Trainiert wird dienstags und freitags, jeweils ab 18 Uhr, auf dem Langeler Sportplatz, Am Langeler Lido. Informationen gibt es bei Andre Schultheis: 0151 12308002 oder schultheis1975@yahoo.de (red.)

Gemeinschaftsgarten weiter aktiv

Finkenberg - Das Gemeinschaftsgartenprojekt auf der Grünfläche hinter den Häusern Ecke Steinstraße/Theodor-Heuss-Straße wird fortgesetzt. Federführend ist weiter Expertin Katrina McKee von der

JobWerk Porz gGmbH. Der Garten ist als Selbstversorgungsprojekt für Anwohnende gedacht und vor ein paar Jahren angelegt worden. Auf rund 700 Quadratmetern werden Pflanzen angebaut. (red.)

Seit über 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold nicht ohne Vergleichsangebot!

VERGLEICH MACHT REICH!

Für Goldankauf bitte einen Termin vereinbaren!

Infos unter: **02241 - 9744761**

Batteriewechsel 4,00 €

Große Auswahl an Trau- und Verlobungsringen vor Ort www.trauringe4u.de

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Neue Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09.30-13.00 Uhr und 14.00-16.30 Uhr
Sa. 10.00-14.00 Uhr
Termine nur nach Vereinbarung

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761



Kostenlose Telefonnummer
0800 - 2 766 266
Mit kostenlosem Lieferdienst

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



QUALITÄT GANZ OBEN!



**Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice**

Kurs und Prüfung zu Sachkundenachweis Hund NRW

Eil - Das Umweltbildungszentrum Gut Leidenhausen lädt am Sonntag, 17. Mai, zu einem Vorbereitungskurs auf den „Sachkundenachweis Hund NRW“ und optional zur anschließenden Prüfung ein. Der Sachkundenachweis ist für alle Hundehalter*innen erforderlich, die sich einen Hund mit einer Schulterhöhe über 40 Zentimetern oder einem Gewicht über 20 Kilogramm zulegen möchten.

Im Kurs werden Grundkenntnisse im Umgang, Verhalten und der Haltung von Hunden besprochen. Auch die aktuelle Rechtslage wird in Grundzügen thematisiert. Der Vorbereitungskurs richtet sich an Anfänger*innen und ist kostenlos. Es besteht die Möglichkeit, die Prüfung im Anschluss direkt vor Ort zu absolvieren. Die Prüfung richtet sich nach den Prüfungsinhalten der Stadt Köln. Die Prüfungsgebühr beträgt 50 Euro. Der Kurs findet zwischen 11 und 13:30 Uhr statt. Die Prüfung folgt um 14 Uhr und dauert eine Stunde. (red.)

Literarischer Frühlingsspaziergang

Eil - Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald Köln e.V. (SDW) lädt am Freitag, 15. Mai, zu einem literarischen Spaziergang im Zeichen des Frühlings ein. Die Teilnehmenden erleben dabei alte und neue, bekannte und weniger bekannte Frühlingsgedichte bei einer Promenade rund um Gut Leidenhausen. Treffpunkt ist um 15.30 Uhr unter der großen Linde im Innenhof von Gut Leidenhausen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Spenden sind möglich. (red.)

Kinder-Fahrrad-Demo „Kidical Mass“ mit Eröffnung des ersten Fahrradbusses in Troisdorf

Am Samstag, 30. Mai, rollt wieder die Kinder-Fahrrad-Demo „Kidical Mass“ durch Troisdorf. Fröhlich und bunt machen die jüngsten Verkehrsteilnehmenden auf ihre Wünsche aufmerksam und setzen sich für eine kinderfreundliche Verkehrspolitik ein. Nicht nur Kinder und Jugendliche, auch Eltern, Großeltern und Unterstützer*innen sind herzlich eingeladen. Das Tempo und die Strecke sind bereits für die Kleinsten geeignet. Die Polizei sichert die Wege und begleitet die Veranstaltung. Für die kleinen und großen Teilnehmer*innen ist es ein besonderes Erlebnis, die Hauptverkehrsstraßen einmal mit dem Rad befahren zu können. Ziel ist es, dass Kinder und Jugend-

liche sich sicher mit dem Rad in ihren Städten bewegen können. Dazu ist ein sicheres und lückenloses Radwegenetz innerhalb Troisdorfs und zu nahegelegenen Nachbarstädten für Kinder und Jugendliche wichtig. Treffpunkt ist um 15 Uhr am Rathaus. Zum Abschluss der Tour wird der erste Fahrradbus in Troisdorf vorgestellt. Zu Beginn des neuen Schuljahres startet die Aktion. Kriegsdorfer Eltern bieten eine regelmäßige und zuverlässige Begleitung für Schulkinder an, die den Schulweg zur Sternenschule per Fahrrad absolvieren wollen. Nähere Informationen zum Fahrradbus finden Sie unter: kurzlinks.de/Fahrradbus



„TouchTomorrow-Truck“ an der Gesamtschule NKD

Fünf Tage außerschulischer Lernort auf dem eigenen Schulhof



Zufriedene Gesichter beim Kollegium: Dr. Catrin Albrecht, Dr. Christina Wolff, Martina Nimz u. Jessica Mattes

(KlKe) Schon seit vier Jahren hatte sich Frau Martina Nimz von der Gesamtschule Niederkassel um den „TouchTomorrow-Truck“ bemüht, der seit 2018 durch Deutschland tourt. Nun war es endlich so weit und er machte eine Stopp am Schulgelände in Lülsdorf. An fünf Tagen

hatten die Klassen 8 bis 12 die Möglichkeit, das inspirierende Informations- und Interaktionsangebot der Dr. Hans-Riegel-Stiftung in Zusammenarbeit mit der Bundesagentur für Arbeit zu nutzen. Auf zwei Etagen konnte man in dem 16,5 Meter langen und 6,5 Meter hohen Truck die



Lernen und Arbeiten im virtuellen Raum

Lebens- und Arbeitswelt der Zukunft live erleben.

Das Ziel dieser Berufsorientierungsmaßnahme ist junge Menschen für MINT (Mathematik, Informatik, Naturwissenschaften und Technik) zu begeistern. So werden nicht nur MINT-Inhalte und Zukunftsthemen nahegebracht, sondern es werden auch Ausbildungs- und Studienperspektiven vermittelt.

In dem 22 Tonnen-Truck gibt es neun Themenstationen zu Mobilität der Zukunft, Gedankensteuerung, Biokunststoffe, Energiemanagement, Precision Farming, Menschliche Maschinen, Virtual Reality Learning, Industrie 5.0 und Berufsorientierung.

Dazu stehen dann beim Besuch der Schüler*innen die „MINT-Coaches“ mit Rat und Tat zur Seite.

Je nach Interessen kann man sich innerhalb der 90 Minuten im Truck z. B. mit der Kleidung von morgen vertraut machen, einen Roboter programmieren oder eine Virtual Reality-Brille testen. Vorab gibt es im Netz umfangreiche Infos unter „meintouchtomorrow.de“.

Am Ende erfolgt Feedback über einen QR-Code am Ausgang. So sollte abwechslungsreicher Unterricht sein. Die nachfolgenden Jahrgänge der Gesamtschule freuen sich schon auf den nächsten Besuch des sehr begehrten Trucks in einigen Jahren.



Ein Roboter will programmiert werden.

4	2					7	
			8				9
				1			
3			2	5			
	8					1	
						6	
			4			9	5
	6					8	

SUDOKU

Spielanleitung:

Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.

Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.

Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Rätseln!

Letzter Spieltag: 25. Spieltag · 03./04.05.2026

Datum	Zeit	Heim	Gast	Erg.
So, 03.05.	15:00	Sportfreunde Düren	TuS BW Königsdorf	2:3
So, 04.05.	15:00	SV Bergisch Gladbach	FC Hennef	5:1
So, 04.05.	15:00	FC Wegberg-Beeck	VfL Vichttal	3:1
So, 04.05.	15:00	SpVg. Porz	FC Pesch zg.	2:0 W
So, 04.05.	15:30	Siegburger SV	S.C. Fortuna Köln II	4:2
So, 04.05.	15:30	SSV Bornheim	Eintracht Hohkeppel	3:1
So, 04.05.	15:30	Frechen 20	SSV Merten	1:1
So, 04.05.	15:30	Teutonia Weiden	1. FC Düren	0:4

Tabelle

Pl.	Mannschaft	Sp.	G	U	V	Tore	Diff.	Pkt.
1	SV Bergisch Gladbach	25	17	6	2	63:22	41	57
2	Siegburger SV	25	16	5	4	65:25	40	53
3	Eintracht Hohkeppel	25	15	4	6	71:33	38	49
4	VfL Vichttal	25	15	4	6	62:33	29	49
5	SSV Merten	25	14	5	6	51:21	30	47
6	FC Wegberg-Beeck	25	13	4	8	53:30	23	43
7	Frechen 20	25	13	2	10	50:44	6	41
8	S.C. Fortuna Köln II	25	11	6	8	49:36	13	39
9	TuS BW Königsdorf	25	11	4	10	45:44	1	37
10	1. FC Düren	25	10	5	10	41:46	-5	35
11	SSV Bornheim	25	10	4	11	50:47	3	34
12	FC Hennef	25	8	2	15	34:58	-24	26
13	SpVg. Porz	25	7	3	15	50:69	-19	24
14	Sportfreunde Düren	25	4	2	19	38:82	-44	14
15	Teutonia Weiden	25	3	4	18	21:77	-56	13
16	FC Pesch zg.	25	2	2	21	0:0	0	0

Nächster Spieltag: 26. Spieltag · 10.05.2026

Datum	Zeit	Heim	Gast	Hinweis
So, 10.05.	15:00	SSV Merten	SV Bergisch Gladbach	--
So, 10.05.	15:00	1. FC Düren	Siegburger SV	--
So, 10.05.	15:00	FC Hennef	FC Wegberg-Beeck	--
So, 10.05.	15:30	Frechen 20	Sportfreunde Düren	--
So, 10.05.	15:30	Eintracht Hohkeppel	TuS BW Königsdorf	--
So, 10.05.	15:30	S.C. Fortuna Köln II	SSV Bornheim	--
So, 10.05.	15:30	VfL Vichttal	SpVg. Porz	--
So, 10.05.	15:45	FC Pesch zg.	Teutonia Weiden	Nichtantritt HEIM



Spargelzeit im Lokal



Wenn im Frühjahr die Spargelsaison beginnt, landet das beliebte Gemüse wieder auf vielen Speisekarten in der Region. Ob klassisch oder modern interpretiert, Spargelgerichte bieten eine große Vielfalt und sprechen unterschiedliche Geschmäcker an.

Spargel klassisch mit Fleisch

Traditionell wird Spargel häufig mit Fleisch serviert. Besonders beliebt ist die Kombination mit gekochtem Schinken oder Schnitzel. Dazu kommen meist Salzkartoffeln und eine Sauce Hollandaise. Diese Zubereitung gilt als fester Bestandteil der Saisonküche und ist in vielen Restaurants zu finden. Auch regionale Betriebe setzen dabei oft auf

Produkte aus der Umgebung, was den Geschmack zusätzlich prägt.

Leichte Varianten mit Fisch

Wer es etwas leichter mag, greift zu Spargelgerichten mit Fisch. Gebratener Lachs oder zartes Zanderfilet harmonieren gut mit dem milden Aroma des Spargels. Ergänzt wird das Gericht häufig durch frische Kräuter, Zitronennoten oder eine leichte Buttersoße.

Diese Kombinationen bieten eine ausgewogene Alternative zu den eher deftigen Fleischgerichten.

Vegetarische Ideen im Trend

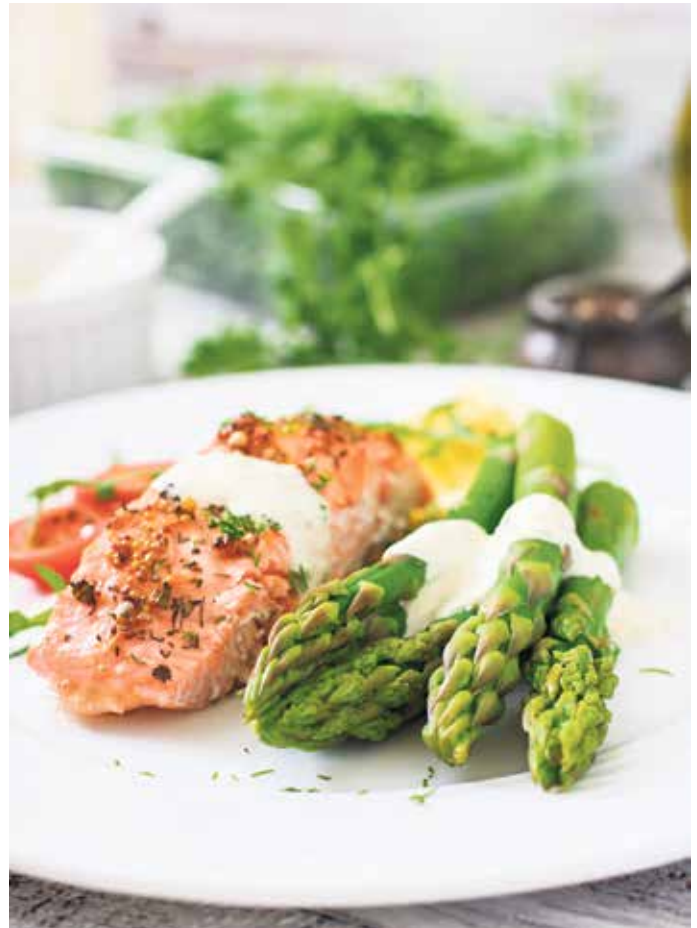
Auch vegetarische Spargelgerichte gewinnen an Bedeutung. Restaurants setzen zunehmend auf kreative Kombinationen, etwa mit neuen Kartoffeln, Rührei oder Pasta. Frische Salate mit grünem und weißem Spargel oder Gerichte mit saisonalem Gemüse zeigen, wie vielseitig sich das Frühlingsgemüse einsetzen lässt. Dabei stehen oft regionale Zutaten und eine schonende Zubereitung im Vordergrund.

Regionale Vielfalt genießen

In der Region nutzen viele Gastronomiebetriebe die Spargelsaison, um ihre Speisekarten anzupassen. Gäste haben so die Möglichkeit, unterschiedliche Zubereitungsarten

auszuprobieren und neue Geschmacksrichtungen zu entdecken. Ein Besuch im Restaurant während

der Spargelzeit lohnt sich daher besonders, um die saisonale Küche in ihrer ganzen Vielfalt zu erleben.



40
Jahre



SPARGELZEIT & ERDBEERZEIT

Besuchen Sie auch unsere Verkaufsstände
in Köln-Brück, Sieburg-Braschoß und Overath-Obersteeg



Bauerngut Schiefelbusch
Schiefelbusch 3, 53797 Lohmar
Tel.: 02205 / 83554
Do+Fr 08.30 - 18.30 Uhr
Sa 08.30 - 17.00 Uhr
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

Bauerngut Schiefelbusch Café
Sa 09.00 - 17.00 Uhr
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr
Gruppen nach Absprache

Bauerngut Schiefelbusch im Sülztal
Sülztaue 1, 53797 Lohmar
Tel.: 02205 / 919 63 75
Di-Fr 09.00 - 18.30 Uhr
Sa 09.00 - 17.00 Uhr
So+Feiertag 12.30 - 17.30 Uhr

www.bauerngut-schiefelbusch.de

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 16. Mai 2026
 Annahmeschluss ist am:
12.05.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
 PEFC & FSC:
 Made of paper awarded the EU Ecolabel
 LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
 Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
 HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
 USt-ID: DE214364185
 Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
 Tel. 02241 260-0
 willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
 gemäß § 18 Abs. 2 MSTV:
 Nathalie Lang und Corinna Hanf
 Verantwortlich für den Anzeigenteil:
 Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):
 CDU Stefan Götz
 SPD Sigita Gelbach
 Fraktion B'90/Die Grünen und Volt
 Susanne Alexi-Lingscheid

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise

Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte

Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Recheklarheit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
 Fon 02241 260-418
 r.mews@rautenberg.media

REPORTER

Lars Göllnitz
 redaktion@porz-am-montag.de
 Sascha Thelen
 redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
 mail@regio-pressevertrieb.de
 regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212

redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
 facebook.de/rautenbergmedia
 instagram.de/rautenberg_media



ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper
 porz-am-montag.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN ONLINE BESTELLEN

www.rautenberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Rund ums Haus

Sonstiges

ACHTUNG

>> FRÜHJAHRANGEBOT <<

Steinreinigung incl. Nanoimprägnierung für Terrasse, Hof, Garageneinfahrt usw. 5,-€/qm. Absolute Preisgarantie! Weitere Dienstleistungen rund ums Haus auf Anfrage. Kostenlose Beratung vor Ort.
 Tel. 0178/3449992
 M.S. Sanierungstechnik

Gesuche

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:

Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Tassen, Uhren, Münzen, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Ölgemälde, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung.
 Tel.: 0177/4278838,
 Mo-So, 9-20 Uhr.

Ankauf Pelze 700 € / 9.500 €, Porzellan, Teppiche, Abendgarderobe, Näh-/Schreibmaschine, Bücher, Massivmöbel, Rollatoren, Schmuck, Puppen

0176/37003544 Frau Groß Mo-So 8/21 Uhr

Familien ANZEIGENSHOP

GEBURT 12.1
 43 x 90 mm
 ab 52,00*

HALLO Welt

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Das Herz eines Blauwals ist so groß wie ein Kleinwagen.

KLEINANZEIGEN
 PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private*
KLEINANZEIGE
 bis 100 Zeichen
 in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen.
 Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Achtung liebe Leser! Sammler kauft:

Kunst und Antiquitäten, Holz-, Porzellan-, und Bronzefiguren, Militaria-Orden, Abz. (1.+2. WK), Ess-, Kaffee-Service und Wandteller, Bleikristall farbig, Krüge, Blechspielzeuge, Modeschmuck, Silber-, Gold-, Antikschmuck, Zahngold, Altgold, Armband-u. Taschenuhren (auch Luxusuhren), Ferngläser, Kameras, Puppen, Näh- und Schreibmaschinen, Musikinstrumente, Eisenbahn, Teppiche, Briefmarken, Münzen aller Art, Zinn, Silberbesteck, auch komplette *Haushaltsauflösungen/Nachlässe. Herr Peter Kierpacz aus Sankt Augustin. Komme gerne unverbindlich vorbei. Zahle bar und fair.
02241 54 57 502 oder 0176 44 955 909

VORGEZOGENER REDAKTIONSSCHLUSS

Liebe Leser/-innen und Inserent/-innen, aufgrund des bevorstehenden Feiertags (Christi Himmelfahrt) ziehen wir den Redaktionsschluss vor.

Redaktionsschluss für (KW 20)
Di., 12.05.2026 / 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA

Aus der Arbeit der Parteien SPD

SPD wünscht mehr „offene Schulhöfe“ in Porz

Die SPD-Fraktion in der Bezirksvertretung Porz fordert endlich Klarheit beim Thema „Offene Schulhöfe“ und drängt auf zügige Fortschritte. Leider bleiben viele Schulhöfe in Porz weiterhin nach Unterrichtsende geschlossen, während die Verwaltung seit über einem Jahr an Lösungen arbeitet.

Laut eines politischen Beschlusses des Schulausschusses von Januar

2025 sollte mindestens ein Schulhof pro Stadtbezirk am Nachmittag zum Spielen für Kinder geöffnet werden. Konkrete Umsetzungen sind bislang aber nicht erfolgt.

Gleichzeitig zeigen andere Großstädte wie Bonn und Essen, dass pragmatische und kostengünstige Modelle zur Öffnung erfolgreich umgesetzt werden können.

Besonders betroffen sind dicht besie-

delte Stadtteile wie Porz-Wahnheide, wo fehlende Spiel- und Bewegungsflächen die Situation für Kinder und Jugendliche deutlich verschärfen. Die GGS Heideschule in Wahnheide war bereits Teil eines Pilotprojektes, das 2024 aus Kostengründen wieder eingestellt wurde.

„Es ist nicht akzeptabel, dass trotz klarer politischer Beschlüsse und nachgewiesenem Bedarf weiterhin

keine konkreten Ergebnisse vorliegen. Die Kinder und Jugendlichen brauchen jetzt Lösungen und keine weiteren Prüfaufträge“, erklärt der SPD-Bezirksvertreter Nils Beuthert. Die Porzer SPD fordert eine zeitnahe Klärung des Sachstands sowie kurzfristige Maßnahmen, um Schulhöfe für Kinder zugänglich zu machen.

Sigita Gelbach

Ende: Aus der Arbeit der Parteien SPD

Anzeige

„La Bella Vita“ in der AGGUA Sauna & Lounge: Mediterrane Themenwoche vom 11. bis 16. Mai

Vom 11. bis 16. Mai lädt die AGGUA Sauna & Lounge zu einer mediterranen Themenwoche ein. Die Gäste werden mit den intensiven Aromen des Südens verwöhnt, die an Sommerabende irgendwo zwischen Costa Blanca, Côte d’Azur und Toskana erinnern.

Wer sich schon mal in den Sommer träumen möchte, ist im Mai in der AGGUA Sauna & Lounge genau richtig. Während der mediterranen Themenwoche dreht sich alles um sommerliche Leichtigkeit und die Düfte des Mittelmeerraums. Auf dem Aufgussplan stehen hochwertige Öle auf Basis von Rosmarin und Lavendel bis hin zu Limette, Orange und Zitrone. Die Aufgüsse der Themenwoche sind im regulären Saunatarif enthalten.



„La Bella Vita“ in der AGGUA Sauna & Lounge: Mediterrane Themenwoche vom 11. bis 16. Mai. © AGGUA Troisdorf

„La Bella Vita“ am Samstag

Den krönenden Abschluss der Woche bildet Samstag, 16. Mai: Unter dem Motto „La Bella Vita“ erwarten die

Gäste Erlebnisaufgüsse mit intensiven Duftkompositionen und stimmungsvollen Inszenierungen - ein würdiger Abschluss für eine Woche voller Ur-

laubsfeeling. „Der Mittelmeerraum steht wie kaum eine andere Region für Genuss, Wärme und Freude am Augenblick - für das, was man in Italien als La Bella Vita kennt“, sagt Daniela Simon, Geschäftsführerin des AGGUA Troisdorf. „Dieses Gefühl möchten wir in der Themenwoche erlebbar machen.“

Exklusive Zeremonien

Wer sich noch etwas Besonderes gönnen möchte, kann die Sauna-Entspannung mit Wohlfühlmomenten abrunden mit Wenik-Aufgüssen oder Räucherzeremonien. Peeling-Rituale und Dampfbad-Waschungen stehen als exklusive Extras zur Verfügung und verwöhnen Körper und Seele auf ganz besondere Weise.

Weitere Infos unter: www.aggua.de



Weiterbildung und Umschulung als Türöffner:

Neue Chancen am Arbeitsmarkt

Der deutsche Arbeitsmarkt befindet sich in einer paradoxen Situation. Während die Arbeitslosigkeit ansteigt und Unternehmen bei der Per-

sonalsuche kämpfen, fehlen gleichzeitig qualifizierte Fachkräfte. Diese Diskrepanz bietet Menschen jedoch eine Chance: durch gezielt gewählte

Weiterbildungen und Umschulungen können sie in Branchen mit stabiler Nachfrage Fuß fassen und ihre Karriere neu ausrichten.

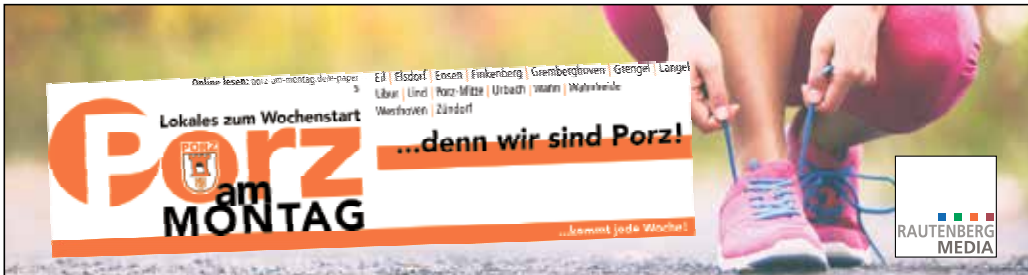
Die Zahlen sind eindeutig. Im März 2025 konnten deutsche Unternehmen über 387.000 offene Stellen für qualifizierte Arbeitskräfte nicht besetzen. Nach Angaben des Statistischen Bundesamts beteiligten sich 2024 nur 5,8 Prozent der Erwerbstätigen zwischen 25 und 64 Jahren an beruflicher Weiterbildung. Das deutet auf enormes Potenzial hin, denn viele Menschen könnten durch entsprechende Qualifizierungen die Chancen nutzen, die der Markt bietet.

Die Engpässe sind strukturell und andauernd. Laut einer Studie der Bertelsmann Stiftung verließen von 2022 bis 2023 etwa 191.000 Personen sogenannte Engpassberufe, also Bereiche mit akutem Fachkräftemangel. Nur rund 167.000 strömten neu hinzu. Besonders betroffen sind Pflege, Handwerk und Informationstechnologie. Im Gesundheitssektor fehlen etwa 200.000 Fachkräfte, im Handwerk sind es rund 250.000, im MINT-Bereich über 320.000.

Umschulungen und Weiterbildungen zeigen sich gerade in diesem Kontext als realistische Lösung. Beliebteste Umschulungsberufe sind laut aktuellen Daten Fachinformatiker für Systemintegration, Pflegefachkraft und diverse Handwerksberufe. Diese Berufe zeichnen sich dadurch aus, dass Absolventen oft direkt nach dem Abschluss einen Arbeitsvertrag erhalten. Besonders im Pflegebereich können Absolventen mit stabilen Karriereperspektiven rechnen.

Die politische Unterstützung für diesen Weg wurde 2025 erheblich ausgebaut. Das reformierte Aufstiegs-Bafög erhöhte die maximale Förderung für Lehrgangs- und Prüfungsgebühren von 15.000 auf 18.000 Euro. Der Darlehensersatz bei erfolgreichem Abschluss stieg von 50 auf 60 Prozent. Gleichzeitig wurde die Förderung für Teilzeitweiterbildungen verbessert, was insbesondere Berufstätigen mit Familie zugutekommt.

Das Kernförderinstrument bleibt der Bildungsgutschein. Personen,



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- Elsdorf
- Ensen/Westhoven
- Gremberghoven
- Lind
- Porz-Zentrum
- Urbach
- Wahnheide
- Langel
- Zündorf
- allen Ortsteilen als **Urlaubsvertretung für alle Schulferien**

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- regio-pressevertrieb.de/bewerbung
- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
www.regio-pressevertrieb.de



oder mit diesem QR-Code bewerben!

AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- Elsdorf
- Ensen/Westhoven
- Gremberghoven
- Lind
- Porz-Zentrum
- Urbach
- Wahnheide
- Langel
- Zündorf
- allen Ortsteilen als **Urlaubsvertretung für alle Schulferien, bitte Wunschort(e) angeben:**

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

E-Mail

REGIO pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG



KARRIERE

die arbeitslos sind oder von Arbeitslosigkeit bedroht sind, können damit die vollständigen Kosten einer Umschulung abdecken. Eine wichtige Änderung ab Januar 2025: Arbeitssuchende reichen ihre Anträge nunmehr ausschließlich bei den Arbeitsagenturen ein. Dies soll Prozesse vereinheitlichen und beschleunigen. Erfolgreiche Umschulungen führen in der Regel zu dauerhaften Beschäftigungsverhältnissen. Forscher berichten von einer Reduktion des Langzeitarbeitslosigkeitsrisikos, wenn die Umschulung zu einem Beruf führt, der stabile Nachfrage aufweist. Für Personen über 50 Jahren kann eine Umschulung aufgrund von Gesundheitsproblemen oder gesättigtem Arbeitsmarkt sogar essenziell für die weitere Karriere sein.

Die praktische Realität zeigt: Umgeschulte Menschen profitieren von der aktuellen Marktlage. In Branchen wie IT, Pflege und Handwerk sind die Chancen auf stabile Anstellung nach Abschluss deutlich besser als in vielen anderen Sektoren. Eine 34-Jährige Industriekauffrau beispielsweise, deren Betrieb schloss, konnte sich zur Pflegeassistentin umschulen und erhielt anschließend eine Festanstellung in

einem Pflegeheim.

Doch auch realistische Erwartungen sind wichtig. Umschulungen dauern in Vollzeit in der Regel 24 Monate inklusive Praktikum. Teilzeitmodelle erstrecken sich über etwa 34 Monate. Das erfordert Durchhaltevermögen und finanzielle Planung, auch wenn Bund und Länder Unterstützung bieten.

Der Schlüssel zum Erfolg liegt in gründlicher Vorbereitung. Angehende Umschüler sollten ihre Zielbranche recherchieren, Arbeitsmarkttrends analysieren und konkrete offene Stellen recherchieren. Diese Unterlagen sind wertvoll bei der Beantragung eines Bildungsgutscheins: Sie belegen, dass eine realistische Chance auf dem Arbeitsmarkt besteht.

Für Menschen, die beruflich blockiert sind, arbeitslos geworden sind oder ihre Fähigkeiten den neuen Anforderungen der Digitalisierung anpassen möchten, ist eine zielgerichtete Weiterbildung heute mehr als zuvor die Tür zu stabilen, zukunftssicheren Positionen. Der Fachkräftemangel ist ein Problem für Unternehmen, aber eine Gelegenheit für Erwerbstätige, die bereit sind, sich neu zu qualifizieren.

Online lesen: 2022-01-10 10:12:56 694 2000 5

Lokales zum Wochenstart
Porz am MONTAG
...denn wir sind Porz!
...kommt Jede Woche!

RAUTENBERG MEDIA

Wir suchen mobile SPRINGER/*/INNEN als Zeitungszusteller/*/in

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet
nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt
➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung
➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
www.regio-pressevertrieb.de

oder mit diesem QR-Code bewerben!



WIR sind ein mittelständisches Medienhaus in Troisdorf. **Zur Erweiterung unserer Teams suchen wir eine/n**

TEAM REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH

Kaufm. Sachbearbeiter (m/w/d)

Teilzeit 30-35 Std.

Du bist zuverlässig und teamfähig, hast eine kaufmännische Ausbildung und verfügst über gute Deutschkenntnisse. Telefonie-Erfahrung, Arbeitsorganisation und sichere PC-Kenntnisse (Word, Excel etc.) sind für Deine neue Aufgabe wichtig. Idealerweise konntest Du Erfahrungen bei der Post machen.

Aufgaben: Du kümmerst Dich zusammen mit Kolleg:innen um die reibungslose Verteilung der Städte- und Gemeindezeitungen, erstellst Arbeitsverträge und beantwortest telefonisch Fragen zu diesem Thema.

Wir bieten Dir eine interessante und abwechslungsreiche Teilzeitstelle (30-35 Std.) bei der REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH, die eine Tochterfirma von Rautenberg Media ist und ausschließlich für die gute und pünktliche Verteilung der Städte- und Gemeindezeitungen in die Haushalte steht.

Wir freuen uns auf Dich! Bitte Bewerbung per E-Mail an:

TEAM HR | karriere@rautenberg.media

Stichwort: REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH

TEAM VERKAUFSKOORDINATION

Vertriebsassistent Innendienst (m/w/d)

Teilzeit oder Vollzeit 37,5 Std.

DU hast:

Freude am Kontakt mit Menschen, bist serviceorientiert, telefonierst gerne und verfasst stilichere E-Mails. Du kannst dich schnell in Kunden hineinversetzen und findest passende Lösungen für neue Anliegen.

Aufgaben:

- Erarbeiten passender Kommunikationsstrategien für Kunden sowie Unterstützung der Medienberatung im Verkaufsinendienst
- Enger Austausch mit unterschiedlichen Abteilungen in unserem Medienhaus
- Pflege von Bestandskunden sowie Neukundenakquise
- Willkommen heißen von Gästen, die das Medienhaus kennen lernen wollen
- Eventplanung
- Allrounder bei Fragen zu unseren Medienprodukten

WIR bieten Dir:

- flexible Arbeitszeiten
- familienfreundliche Rahmenbedingungen

Wir freuen uns auf Dich! Bitte Bewerbung per E-Mail an:

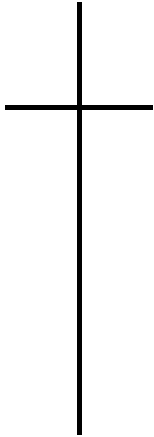
TEAM HR | karriere@rautenberg.media

Stichwort: TEAM VERKAUFSKOORDINATION

Benefits bei RAUTENBERG MEDIA



Der Tod kann auch freundlich kommen,
zu Menschen, die alt sind,
deren Hand nicht mehr festhalten will,
deren Augen müde wurden,
deren Stimme nur noch sagt:
Es ist genug - das Leben war schön.



In Liebe nehmen wir Abschied von
meinem lieben Ehemann,
unserem Vater, Schwiegervater,
Opa, Uropa, Bruder und Schwager

Willi Erbes

* 24. November 1932 † 4. Mai 2026

**Friedchen
Sigrid und Uwe
Ulla und Horst**
Enkel, Urenkel und alle Angehörigen

Traueranschrift: Familie Erbes c/o Bestattungen Glahn
Frankfurter Straße 226, 51147 Köln

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 15. Mai 2026, um 10.00 Uhr in
der Trauerhalle des Friedhofs Wahn, Eingang Siebengebirgsallee,
statt. Anschließend ist die Urnenbeisetzung.

Von Blumen und Kränzen bitten wir abzusehen.

KIRCHE

Evangelische Gottesdienste

Sonntag, 10. Mai

10 Uhr - Markuskirche Konfirmation

10 Uhr - Pauluskirche Konfirmation

10 Uhr - Johanneskirche Orgelmatinee

mit Andacht

Mittwoch

18 Uhr - Markuskirche Abendgebet
mit Abendmahl

Donnerstag, 14. Mai,

Christi Himmelfahrt

11 Uhr - Königsforst Regionaler

Open Air Gottesdienst

Gottesdienste der Evangelischen Freikirche

Gottesdienste der Evangelisch freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die
Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden **sonntags um 10 Uhr** statt.

Gottesdienste der Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Got-
tesdienste **sonntags um 10 Uhr** und **mittwochs um 19:30 Uhr** aus.

Informationen der FeG Köln-Porz

Die Freie evangelische Gemeinde
(FeG) Köln-Porz, Goethestraße 9-11,
richtet ihren Gottesdienst jeden
Sonntag um 10:30 Uhr aus. Zu-
dem gibt es das Angebot Pfadfin-
der für Kids von 7 bis 12 Jahren an

jedem ersten und dritten Samstag im
Monat von 11 von 13 Uhr. Das Café
Lichtblick für Senior*innen findet je-
den zweiten Samstag im Monat von
14:30 bis 16:30 Uhr statt.

www.koeln-porz.feg.de



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117

Das Unsagbare in
Worte fassen.

Hilfe für Ihre Kondolenz finden Sie
auf unserer Internetseite.



private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)



Herzlichen Dank sagen wir allen,
die sich in der Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme
auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

André Schlösser

Wir werden dich nie vergessen.

Verena und Milo
sowie alle Angehörigen

Köln, im Mai 2026



☎ 02203 53438

Hauptstraße 389
51143 Köln

bestattungshaus-schweitzer.de

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenberg,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,
Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,
St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil,
St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel,
St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam



BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Eisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18

seit 1926

LANGEL
BESTATTUNGEN

02203 / **31139**
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
www.bestattungen-langel.de

 **LENARTZ & DIEHM**
BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus jetzt zusammen an neuer Adresse:
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)
Telefon 0 22 03 / 2 44 29 oder 6 55 22
Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

www.bestattungshaus-lenartz.de

Das Garde-Korps Köln trauert um

Hubert Radermacher

* 22.04.1940 † 03.04.2026

Unser Mitglied Hubert Radermacher ist am 03.04.2026 im Alter von 85 Jahren verstorben. Hubert war seit 1982 Mitglied in unserer Gesellschaft.

Mit Hubert verlieren wir einen Menschen, der die blau-weißen Farben mehr als 40 Jahre im Herzen und nach außen getragen hat. Wir sind ihm zu tiefsten Dank verpflichtet und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren!

Das gesamte Garde-Korps Köln trauert um einen Kameraden und Freund.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.



Garde-Korps Köln

KG „Blau-Weiß Zündorf“ von 1928 e.V.

Werner Brommund
Präsident

Michael Heyden
Vorsitzender

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER!**

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen**, **Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!

NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. **DIESE SEITE** mit allen wichtigen Notrufnummern

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | | |
|-------------------------------------|--|--|
| • Polizei-Notruf | 110 | |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 | |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 | |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 | |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) | |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 | |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 | |
| • Hilfetelefon
Schwangere in Not | 0800 404 00 20 | |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 | |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 | |
| • Opfer-Notruf | 116 006 | |

A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenbergl, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 9. Mai

Römer-Apotheke

Olpener Straße 803, 51109 Köln, 0221 843442

Sonntag, 10. Mai

Nikolaus-Apotheke

Gilgaustraße 18, 51149 Köln, 02203 590590

Montag, 11. Mai

Löwen-Apotheke

Langeler Straße 13, 53859 Niederkassel, 02208 6341

Dienstag, 12. Mai

Apotheke am Flughafen

Heidestraße 254, 51147 Köln, 02203 65191

Mittwoch, 13. Mai

Paracelsus Apotheke

Friedensstraße 55a, 51147 Köln, 02203 28186

Donnerstag, 14. Mai

Humboldt-Apotheke

Konrad-Adenauer-Straße 40, 51149 Köln, 02203 34618

Freitag, 15. Mai

Apotheke Rath/Heumar

Rösrather Straße 588, 51107 Köln, 0221 861050

Samstag, 16. Mai

Thomas-Apotheke

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203 24880

Angaben ohne Gewähr



GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU
KALTEIS
MEISTERBETRIEB

- Gartengestaltung
- Gartenpflege
- Neuanlagen, Sanierungen und Pflege von Außenanlagen
- Wasserobjekte
- Teichbau
- Zaunbau
- Natur- und Betonsteinverlegung
- Bewässerungstechnik
- Beleuchtungstechnik
- Baumfällarbeiten

KALTEIS Garten- & Landschaftsbau GmbH & Co. KG
Mottmannstraße 11
53842 Troisdorf
Telefon: 02241 407 143
info@galabau-kalteis.de
www.galabau-kalteis.de



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 12074 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz

0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

Notrufax für Gehörlose

0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

Kölner Tierarztnotdienst

www.koelner-tieraerztenot-
dienst.de

Notruf und Beratung für verge- wältigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail:

Schiedsamt71@klare-sprache.de

Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail:

peter.alsbach@schiedsmann.de



SENIORENBERATUNG

DER KÖLNER WOHLFAHRTSVERBÄNDE IM STADTBEZIRK PORZ

- **Kostenfreie und vertrauliche Beratung**

Caritasverband für die Stadt Köln e.V.

02203 996 535

Amt für Soziales und Senioren, Außenstelle Porz

0221 221 972 31

PariSozial Köln gGmbH

02203 935 44 12 oder 0221 935 44 13

Synagogen-Gemeinde Köln

02203 201 553



GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

pflege rat ⁺

pflegen. geben. leben.

pflege rat ⁺ – ein Service
Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe
und alles, was Ihnen die Pflege
leichter macht.

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

NEUE SCHWIMMKURSE

physio vital
Porz

- **Intensivschwimmkurse**
ab 5 Jahren (max. 6 Kinder)
- **Baby- / Kleinkinderschwimmkurse**
- **Gymnastik nach der Schwangerschaft**
- Präventionsangebote:
Aqua-Fitness- & Rückengymnastikkurse
(Bezuschussung durch die Krankenkassen möglich)
- **medizinisches Fitnesstraining / Reha-Sport**

**Anmeldungen ab sofort –
Physio-Vital Tel.: 0 22 03 - 215 90**

Praxis für Physiotherapie &
Zentrum für med. Fitnesstraining
Tiergartenstr. 47 - 51145 Köln

GÜNSTIG

HÖREN & SEHEN



BRILLENANGEBOTE

Einstärkenglas

49,95€

I Standard

- Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Kratz- und Bruchfest

Gleitsichtglas

99€

II Komfort

- Dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Robust bei randlosen Brillen

Einstärkenglas

89,95€

Gleitsichtglas

199€

Einstärkenglas

199,95€

III Premium

- Extra dünner, leichter Kunststoff
- Gehärtet
- Superentspiegelt
- Für hohe Sehansprüche
- Robust bei randlosen Brillen

Gleitsichtglas

299€



Neue Brillenfassung
Große Auswahl an Fassungen

für nur



(Nur in Kombination mit unseren Angeboten)

Stärkenbegrenzung:
sph +/- 10 dpt und Cyl bis -3 dpt

HÖRGERÄTEANGEBOTE

Hörgeräte
ab 0€

Genießen Sie hervorragendes Hören durch Markenhörgeräte in der kleinsten Bauweise mit der neuesten Technik.



Hörgeräte mit Akku.
Wiederaufladbar mit langer Laufzeit.

Akku Geräte
ab 295€



Dezente und unauffällige
Im-Ohr-Geräte für
bestes Hören.

Im-Ohr-Geräte
ab 125€



**Altenheim- und
Hausbesuche nach
Terminabsprache**

Messungen mit der neuesten
Technologie bei Ihnen vor Ort.



Junkersdorf
Hören und Sehen



ENSEN

📍 Gilgaustraße 39 51149 Köln

☎ 0220317475

✉ mjunkersdorf@gmx.de
www.horen-und-sehen.com

MO - FR

9:00 - 13:00
15:00 - 18:30

SAMSTAG

9:00 - 14:00



BESTES TEAM